



NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-NINTH LEGISLATURE

Bill 50

**An Act to amend the Act to regularize and
provide for the development of local
slaughterhouses**

Introduction

**Introduced by
Mr. Pierre Corbeil
Minister of Agriculture, Fisheries and Food**

**Québec Official Publisher
2011**

EXPLANATORY NOTES

This bill amends the Act to regularize and provide for the development of local slaughterhouses in order to replace the annual renewal of transitional slaughterhouse permits with a fixed period of validity ending on 30 June 2015. Holders of a transitional slaughterhouse permit issued by the Minister of Agriculture, Fisheries and Food on 1 July 2010 are thus given until that time to bring their slaughterhouses into conformity with the law.

Furthermore, the Minister may authorize the holder of a local slaughterhouse permit to operate a second plant where meat or meat products are sold.

LEGISLATION AMENDED BY THIS BILL:

– Act to regularize and provide for the development of local slaughterhouses (R.S.Q., chapter R-19.1).

Bill 50

AN ACT TO AMEND THE ACT TO REGULARIZE AND PROVIDE FOR THE DEVELOPMENT OF LOCAL SLAUGHTERHOUSES

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. Section 4 of the Act to regularize and provide for the development of local slaughterhouses (R.S.Q., chapter R-19.1) is amended

(1) by replacing the introductory clause of the first paragraph by the following:

“4. “Transitional slaughterhouse” means a slaughterhouse for which the Minister issued a permit on 1 July 2010 and that is operated under the conditions of this chapter.

On or before 30 June 2015, such a slaughterhouse must be brought into conformity with the requirements of this section. It must have”;

(2) by replacing “impermeable, washable and in good condition” in the second paragraph by “repaired and made impermeable and washable”;

(3) by striking out “At the time the permit is issued,” in the third paragraph;

(4) by replacing “The applicant’s meat preparation plant must” in the fourth paragraph by “On or before 30 June 2015, the meat preparation plant must”.

2. Section 5 of the Act is amended

(1) by replacing “For the first renewal of a transitional slaughterhouse permit, the applicant’s slaughterhouse must have, in addition to the rooms, areas, equipment and systems described in section 4,” in the first paragraph by “On or before 30 June 2015, a transitional slaughterhouse must also have”;

(2) by replacing “At the time of renewal of the permit, the rooms and areas of the slaughterhouse must” in the second paragraph by “The rooms and areas of a transitional slaughterhouse must also”;

(3) by striking out the fourth paragraph.

3. Section 7 of the Act is amended

(1) by replacing “For the second renewal of a transitional slaughterhouse permit, the applicant’s slaughterhouse must have, in addition to the rooms, areas, equipment and systems described in sections 4 and 5,” in the first paragraph by “On or before 30 June 2015, a transitional slaughterhouse must also have”;

(2) by striking out the last paragraph.

4. Section 10 of the Act is amended by striking out “with the permit or permit renewal application”.

5. Section 15 of the Act is replaced by the following section:

“15. The operation of a transitional slaughterhouse and of a meat preparation plant is permitted provided all the prescribed fees are paid by 30 June 2012.”

6. Section 16 of the Act is repealed.

7. Section 17 of the Act is replaced by the following section:

“17. To maintain a permit in force, the permit holder must pay the annual fee prescribed by section 23. The fee, made payable to the Minister of Finance, must be sent to the Minister on or before 1 June and be submitted with the information required under the first paragraph of section 3.

However, all transitional slaughterhouse permits expire on 30 June 2015.”

8. Section 19 of the Act is amended by striking out “with the permit or permit renewal application” in the second paragraph.

9. Section 21 of the Act is amended by striking out the third paragraph.

10. Section 23 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“23. The annual fee payable to maintain a permit in force is \$290.”

11. Section 27 of the Act is repealed.

12. Sections 41 and 42 of the Act are replaced by the following sections:

“41. The local slaughterhouse permit required under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 9 of the Food Products Act (chapter P-29) authorizes the permit holder to operate a slaughterhouse and a plant where meat or meat products are prepared exclusively to be sold at retail in that plant, or a slaughterhouse where slaughter services are provided for remuneration and, if applicable, a plant where meat or meat products may be prepared for

remuneration for the personal consumption of a customer to whom slaughter services have been provided.

However, the Minister may, on the conditions the Minister determines, authorize the holder of a local slaughterhouse permit to operate a second plant where meat or meat products are prepared for the exclusive purpose of retail sale in that plant or the slaughterhouse customers' personal consumption.

“42. The conditions for the issue or renewal of a local slaughterhouse permit and the operational standards that apply to the holder of such a permit are those provided for in this chapter until they are replaced by a government regulation made under section 40 of the Food Products Act (chapter P-29); such a regulation may also repeal conditions or standards set in this chapter.

However, the first regulation made for either of those purposes must also prescribe the conditions and standards replacing the authorization to operate a second plant where meat or meat products are prepared for the exclusive purpose of retail sale in that plant or the slaughterhouse customers' personal consumption.”

13. Section 49 of the Act is amended

- (1) by replacing “section 16” in paragraph 2 by “section”;
- (2) by striking out paragraph 3.

14. Section 54 of the Act is repealed.

15. This Act comes into force on *(insert the date of assent to this Act)*.

